



INSTITUTIONEN FÖR SVENSKA, FLERSPRÅKIGHET OCH SPRÅKTEKNOLOGI

SVF3112, Lexikologi och lexikografi, 7,5 högskolepoäng

Lexicology and lexicography, 7.5 credits

Forskarnivå / Third-cycle level

Litteraturlista för SVF3112

Litteraturlistan är fastställd av Institutionen för svenska språket 2025-09-02, att gälla från och med höstterminen 2025.

Se litteraturlistan på nästa sida.



INSTITUTIONEN FÖR SVENSKA, FLERSPRÅKIGHET OCH SPRÅKTEKNOLOGI

SVF3112 Lexikologi och lexikografi, 7,5 högskolepoäng

Lexicology and lexicography, 7.5 credits

Forskarnivå / Third-cycle level

Litteraturlista för SVF3112

Litteraturlistan är fastställd av Institutionen för svenska, flerspråkighet och språkteknologi 2025-09-02, att gälla från och med höstterminen 2025.

Se litteraturlistan på nästa sida.

- Agerbo, Heidi, 2018. Funktionsteoretisk diskussion af brugerreaktioner på ordbogsartikler – med fokus på varemærker, omdiskuterede ord og eksempelsætninger. *LexicoNordica* 25. S. 195–214. Nätpublicerad.
- Blensenius, Kristian, Louise Holmer & Emma Sköldberg 2021. SAOL 14 som rättesnöre – diskussion om den senaste upplagan. I: *LexicoNordica* 28, s. 29–38. Nätpublicerad.
- Chen, Wenge, 2019. Towards a discourse approach to critical lexicography. *International Journal of Lexicography* 32(3). S. 362–388. Nätpublicerad.
- Dannélls, Dana, Kristian Blensenius & Lars Borin (eds.) *Sixty years of Swedish computational lexicography*. De Gruyter, 2025. Open Access, publ. 2 juni 2025.
<https://www.degruyterbrill.com/document/isbn/9783111578095/html>
- Gellerstam, Martin, 2009. SAOL i många upplagor. I: Martin Gellerstam (red.) *SAOL och tidens flykt. Några nedslag i ordlistans historia*. Stockholm: Norstedts. S. 53–83. Nätpublicerad.
- Hacken, Pius ten 2020. Norms, new words, and empirical reality. *International Journal of Lexicography* 2020, 33(2), s. 135–149. Nätpublicerad.
- Hannesdóttir, Anna Helga, 2016. Tvåspråkig lexikografi – ny teknik, nya funktioner. Den digitala ordboken som parallellkorpus. I: Anna Helga Hannesdóttir (red.) *Framtidens lexikografi. Rapport från ett symposium i Göteborg 5 oktober 2012*. Göteborg: Meijerbergs arkiv för svensk ordforskning 42. S. 29–57. Nätpublicerad.
- Holmér, Åsa 2018. Hur översätter man *spikning* till engelska? Terminologiskt ordboksarbete för högskoleområdet. *LexicoNordica* 25, s. 77–94. Nätpublicerad
- Landqvist, Hans, Emma Sköldberg & Louise Holmer 2018. Hur kan appendicit, blodförgiftning och hyperaktivitetssyndrom behandlas? Medicinens fackområde i Svensk ordbok utgiven av Svenska Akademien. I: Jansson, Denny, Ida Melander, Gustav Westberg & Daroon Yassin Falk (red.) *Svenskans beskrivning* 38. Förhandlingar vid trettioåttonde sammankomsten Örebro 4–6 maj 2022. Del II. S. 89–106. Nätpublicerad
- Larsson, Lennart, 2009. Hur märker användaren av SAOB de 110 åren mellan A och TYNA? . *Språk och stil* 19. S. 35–52. Nätpublicerad.
- Lew, Robert, 2013. Identifying, ordering and defining senses. I: Howard Jackson (red.) *The Bloomsbury companion to lexicography*. London/New York. S. 284–302. Nätpublicerad.
- Lundbladh, Carl-Erik, 1992. *Handledning till Svenska Akademiens ordbok*. Stockholm: Norstedts. Nätpublicerad.
- Malmgren, Sven-Göran, 2014. Svenska Akademiens ordlista genom 140 år: mot fjortonde upplagan. *LexicoNordica* 21. S. 81–98. Nätpublicerad.
- Moon, Rosamund, 2014. Meanings, Ideologies, and Learners' Dictionaries. I: Andrea Abel, Chiara Vettori & Natascia Ralli (red.) *Proceedings of the XVI EURALEX International Congress*. Bolzano. S. 85–105. Nätpublicerad.
- Nilsson, Pär & Bodil Rosqvist 2018. Inför revideringen av SAOB. Fackspråk och fackspråksbeteckningar i går, i dag och i morgon. *LexicoNordica* 25, s. 135–152. Nätpublicerad. Rundell, Michael 2012. 'It works in practice but will it work in theory?' The uneasy relationship between lexicography and matters theoretical. I: Fjeld, Ruth Vatvedt & Julie Matilde Torjusen (red.) *Proceedings of the 15th EURALEX International Congress 7–11 August, 2012*. Oslo, s. 47– 92. Nätpublicerad.
- de Schryver, Gilles-Maurice 2023. Generative AI and Lexicography: The Current State of the Art Using ChatGPT. *International Journal of Lexicography*, 2023, XX, 1–33. Nätpublicerad.
<https://doi.org/10.1093/ijl/ecad021>
- Sköldberg, Emma 2017. Innehållet i Svensk ordbok utgiven av Svenska Akademien – eller kampen mellan norm och bruk. I: Bendegard, Saga, Ulla Melander Marttala & Maria Westman (red.) *Språk och norm. Rapport från ASLA:s symposium, Uppsala universitet 21–22 april 2016*. Uppsala. Uppsala, s. 123–129. Nätpublicerad.
- Sköldberg, Emma, Shafqat Mumtaz Virk, Pauline Sander, Simon Hengchen, and Dominik Schlechtweg. 2024. Revealing Semantic Variation in Swedish Using Computational Models of Semantic Proximity – Results From Lexicographical Experiments. In: *Lexicography and Semantics. Proceedings of the XXI EURALEX International Congress 8–12 October 2024 Cavtat, Croatia* (eds. Kristina Š. Despot, Ana Ostroški Anić & Ivana Brač) S. 169–182. Nätpublicerad.
- Terminologiframjandet 2023. Terminologi och fackspråk i korthet. Nätpublicerad.
- Trap-Jensen, Lars 2020. Inklusion eller mindretalsdiktatur? Om politisk korrekthet, minoritetshensyn og leksikografisk deskriptivisme i Den Danske Ordbog. *LexicoNordica*

27, s. 127–136. Nätpublicerad.

Dessutom ytterligare ca 150 sidor litteratur enligt lärares anvisning.

Referenslitteratur

- Allén, Sture m.fl., 1970–81. *Nusvensk frekvensordbok 1–4*. Stockholm: Almqvist & Wiksell.
- Atkins, Sue B.T. & Michael Rundell, 2008. *The Oxford Guide to Practical Lexicography*. Oxford: Oxford University Press.
- Holmer, Louise 2022. *Neutrala substantiv på -ande i text och ordbok*. Meijerbergs arkiv för svensk ordforskning 40. Göteborg.
- Nilsson, Pär 2023. *Lexikal betydelseutveckling i teori och praktik. En analys av fem definitionsformler i Svenska Akademiens ordbok och de semantiska förändringsmekanismer som de beskriver*. Lund: Språk- och litteraturcentrum. Nätpublicerad
- NLO = *Nordisk leksikografisk ordbok* 1997. I: Henning Bergenholtz, Ilse Cantell, Ruth V. Fjeld, Dag Gundersen, Jón Hilmar Jónsson & Bo Svensén Oslo: Nordisk forening for leksikografi. S.
- Rosqvist, Bodil, 2014. *Hårt arbete och sträng vila. Svenska kollokationer i lexicografisk och lexikologisk belysning*. (Meijerbergs arkiv för svensk ordforskning 40.) Göteborg. Nätpublicerad.
- SAOB = *Svenska Akademiens ordbok över svenska språket*. 1898-. Nätpublicerad.
- SAOL = *Svenska Akademiens ordlista 2015*. (14 uppl.). Stockholm: Norstedts. Nätpublicerad och tillgänglig som app.
- SO = *Svensk ordbok utgiven av Svenska Akademien 2009*. Stockholm: Norstedts. Nätpublicerad och tillgänglig som app.
- Svenska.se. Svenska Akademiens ordboksportal.
- Svensén, Bo 2004. *Handbok i lexicografi. Ordböcker och ordboksarbete i teori och praktik*. (2 uppl.). Stockholm: Norstedts.